

苦難曲

(聖週五)

建議音調：E^b大調
(首調音域：5 ~ 1)

原出處：
天主教教務協進會出版社
(民國68年5月第三版)

S:男高音六品，站左邊，代表司祭長、比拉多、群眾等。
C:男中音六品，站右邊，敘述史實。
+:男低音六品，站中間，代表耶穌。

1 恭 讀 聖 若 望 所 記 吾 主 耶 穌 基 督 受 難 史(18₁—19₄₂)

2 那 時 候，耶 穌 和 門 徒 出 去，到 了 克 德 龍 溪 的 對 岸，

3 在 那 裏 有 一 個 園 子， 他 和 門 徒 便 進 去 了。

4 出 賣 他 的 猶 達 斯 也 知 道 那 地 方，因 為 耶 穌 同 門 徒 曾 屢 次 在 那 裏 聚 集。

5 猶 達 斯 便 領 了 一 隊 兵 和 由 司 祭 長 及 法 利 塞 人 派 來 的 差 役，

6 帶 著 火 把、燈 籠 與 武 器， 來 到 那 裏。

7 耶 穌 既 知 道 要 臨 到 他 身 上 的 一 切 事，便 上 前 去 問 他 們 說：

8 「你 們 找 誰？」

苦難曲(聖週五)
2 / 19

18

5 5 4 3 2 1
耶 穌 答 說：

19

6 1 1 1 1 1 1 7 6 6 1 7 6 1 1 1 1 7 2 2 3 2 1 1
「我已給他們說了，我就是；你們既然找我，就讓這些人去罷！」

20

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 3 5 #4 3 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
這是為應驗他先前所說的話：「你賜給我的人，其中我沒有喪失一個。」

21

3 5 3
西滿伯多祿有一把劍，就拔出來，向大司祭的一個僕人砍去，削下了他的右耳；

22

3 5 5 5 2 3 1 1 3 5 5 4 3 2 2 1 1
那僕人名叫瑪耳曷。耶穌就對伯多祿說：

23

6 1 1 7 6 6 6 1 7 6 1 1 6 1 7 5 6 7 1
「把劍收入鞘內！父賜給我的杯，我豈能不喝嗎？」

24

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3
於是兵隊、千夫長和猶太人的差役拘捕了耶穌，

25

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
把他網起來，先解送到亞納斯那裏，亞納斯是那一年當大司祭的蓋法的岳父。

26

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
就是這個蓋法曾給猶太人出過主意：「叫一個人替百姓死，是有利的。」

27
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3
那 時，西 滿 伯 多 祿 同 另 一 個 門 徒 跟 著 耶 穌；

28
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5
那 門 徒 是 大 司 祭 所 認 識 的，便 同 耶 穌 一 起 進 了 大 司 祭 的 庭 院，

29
C
8
5 5 5 5 5 2 3 1 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3
伯 多 祿 卻 站 在 門 外；大 司 祭 認 識 的 那 個 門 徒 遂 出 來，對 看 門 的 侍 女 說 了 一 聲，

30
C
8
5 5 5 5 2 3 1 3 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 5
就 領 伯 多 祿 進 去。 那 看 門 的 侍 女 對 伯 多 祿 說：

31
S
8
6 1 1 1 1 1 1 7 5 6 7 1 1
「你 不 也 是 這 人 的 一 個 門 徒 嗎？」

32
C
8
5 5
他 說：

33
S
8
6 7 5
「我 不 是。」

34
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3
那 時，僕 人 和 差 役，因 為 天 冷 就 生 了 炭 火，站 著 烤 火 取 暖；

35
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
伯 多 祿 也 同 他 們 站 在 一 起，烤 火 取 暖。

45
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 3
亞 納 斯 遂 把 被 網 的 耶 穌 解 送 到 大 司 祭 蓋 法 那 裏 去。

46
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 3 5 5 5 2 3 1
西 滿 伯 多 祿 仍 站 著 烤 火 取 暖， 於 是 有 人 向 他 說：

47
S
8
6 i i i i i i i 7 5 6 7 i
「你 不 也 是 他 門 徒 中 的 一 個 嗎？」

48
C
8
3 5 5 2 3 1
伯 多 祿 否 認 說：

49
S
8
6 6 7 5
「我 不 是。」

50
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 2 3 1
有 大 司 祭 的 一 個 僕 役， 是 伯 多 祿 削 下 耳 朵 的 那 人 的 親 戚， 對 他 說：

51
S
8
6 i i i i i i i i i i i 7 5 6 7 i
「我 不 是 在 山 園 中， 看 見 你 同 他 在 一 起 嗎？」

52
C
8
3 5 5 #4 3 5 5 5 5 5 5 2 3 1
伯 多 祿 又 否 認 了， 立 時 雞 就 叫 了。

53
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3
然 後 他 們 從 蓋 法 那 裏 把 耶 穌 解 往 總 督 府， 那 時 是 清 晨；

苦難曲(聖週五)
7 / 19

63
C
8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
這 是 為 應 驗 耶 穌 論 及 自 己 將 怎 樣 死 去，而 說 過 的 話。

64
C
8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
比 拉 多 於 是 又 進 了 總 督 府，叫 了 耶 穌 來，對 他 說：

65
S
8

6 1 1 1 1 7 5 6 7 1
「你 是 猶 太 人 的 君 王 嗎？」

66
C
8

5 5 4 3 2 1
耶 穌 答 說：

67
+
8

6 1 1 1 1 7 6 1 1 6 1 1 1 1 1 7 5 6 7 1
「這 話 是 你 由 自 己 說 的，或 是 別 人 論 我 而 對 你 說 的？」

68
C
8

5 4 3 5 5
比 拉 多 答 說：

69
S
8

6 1 1 1 1 7 5 6 7 1 6 1 1 1 1 1 6 6 1 1 6 7 5 6 1
「難道我是一個猶太人？你的民族和司祭長，把你交付給我，你作了什麼？」

70
C
8

5 5 4 3 2 1
耶 穌 答 說：

71
+
8

6 1 1 1 1 1 1 1 7 6
「我 的 國 不 屬 於 這 世 界；

72
+
8
6 1 1 1 1 1 7 6 1 1 1 2 3 3 3 4 3 3 2 1 1
假 使 我 的 國 屬 於 這 世 界， 我 的 臣 民 早 已 反 抗 了，

73
+
8
6 1 1 1 1 1 1 7 6 1 1 1 7 6 6 1 1 1 7 2 2 3 2 1 1
使 我 不 至 於 被 交 給 猶 太 人； 但 是， 我 的 國 不 是 這 世 界 的。」

74
C
8
3 5 5 5 5 2 3 1
於 是 比 拉 多 對 他 說：

75
S
8
1 6 6 1 6 7 5 5
「那 麼， 你 就 是 君 王 了？」

76
C
8
5 5 4 3 2 1
耶 穌 答 說：

77
+
8
2 3 4 3 2 1 7 6 1 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 7 6
「你 說 的 是， 我 是 君 王。 我 為 此 而 生， 我 也 為 此 而 來 到 世 界 上，

78
+
8
6 1 7 5 6 7 1 1 7 6 1 1 1 1 1 7 2 2 3 2 1 1
為 給 真 理 作 證：『凡 屬 於 真 理 的， 必 聽 從 我 的 聲 音。』」

79
C
8
3 5 2 3 1
比 拉 多 遂 說：

80
S
8
6 1 6 7 5
「什 麼 是 真 理？」

90
C
8
5 5 #4 3 5 3 5 5 5 5 5 2 3 1 1
並 給 他 耳 光； 比 拉 多 又 出 去， 向 他 們 說：

91
S
8
6 6 i i i 7 6 i i 6 i i i i i i i i i i i i 6 7 5
「看，我給你們領出他來，為叫你們知道我在他身上查不出什麼罪狀。」

92
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 5 5 5 5 2 3 1 1
於是耶穌帶著茨冠披著紫紅袍出來了；比拉多就對他們說：

93
S
8
6 i 6 7 5
「請 看， 這 個 人！」

94
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 2 3 1
司 祭 長 和 差 役 們 一 看 見 耶 穌， 就 喊 說：

95
S
8
6 i 7 6 i i 6 i i i i 6 7 5
「釘 在 十 字 架 上！ 釘 他 在 十 字 架 上！」

96
C
8
3 5 5 2 3 1 1
比 拉 多 對 他 們 說：

97
S
8
6 i i i i i i i i i i 6 6 6 i i i i i i i i 6 7 5
「你們把他帶去，釘在十字架上罷！我在他身上查不出什麼罪狀。」

98
C
8
3 5 5 5 2 3 1
猶 太 人 答 覆 他 說：

99
S
8
6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 6 6 1 1 1 1 1 1 6 7 5
「我們有法律，按法律他應該死，因為他自充為天主之子。」

100
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 3 3 5 5 5 5 5 2 3 1 1
比拉多聽了這話，越發害怕，遂又進了總督府，對耶穌說：

101
S
8
6 1 1 7 5 6 7 1
「你到底是哪裏的？」

102
C
8
3 5 5 5 5 2 3 1 3 5 5 5 #4 3 5 5
耶穌卻沒有回答他。於是比拉多對他說：

103
S
8
6 1 1 1 7 5 6 7 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 6 6 1 1 1 1 1 1 1 7 5 6 7 1
「你對我也不說話嗎？你不知道我有權柄釋放你，也有權柄釘你在十字架上嗎？」

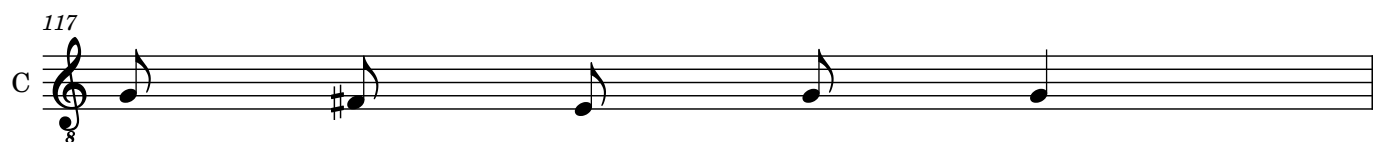
104
C
8
5 5 4 3 2 1
耶穌答說：

105
+
8
6 1 1 1 7 6 1 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 7 6
「若不是由上賜給你，你對我什麼權柄也沒有；

106
+
8
3 2 3 4 3 2 1 6 1 1 1 1 1 1 1 7 2 2 3 2 1 1
為此，把我交付給你的人，負罪更大。」

107
C
8
3 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1 3 5 #4 3 5 5
從此比拉多設法要釋放耶穌，猶太人卻喊說：

苦難曲(聖週五)
13 / 19

117
C 8 

5 司 4 祭 3 長 5 答 5 說：

118
S 8 

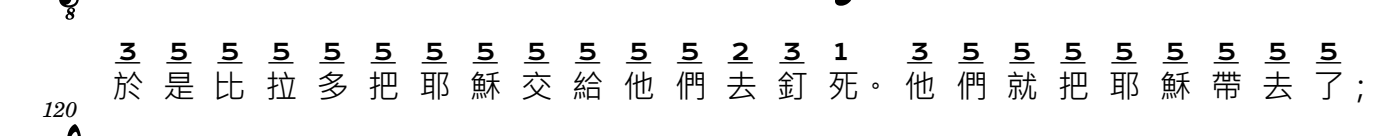
1 7 6 1 1 6 1 1 6 7 5
「除 了 凱 撒， 我 們 沒 有 君 王。」

119
C 8 

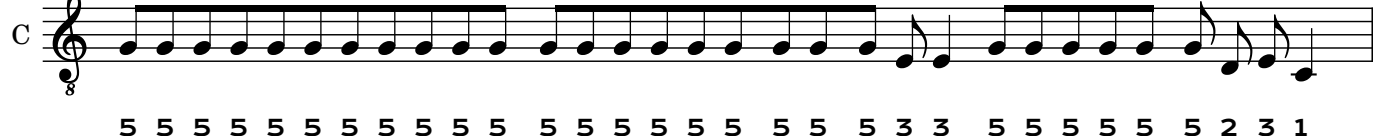
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1 3 5 5 5 5 5 5 5 5
於是比拉多把耶穌交給他們去釘死。他們就把耶穌帶去了；

120
C 8 

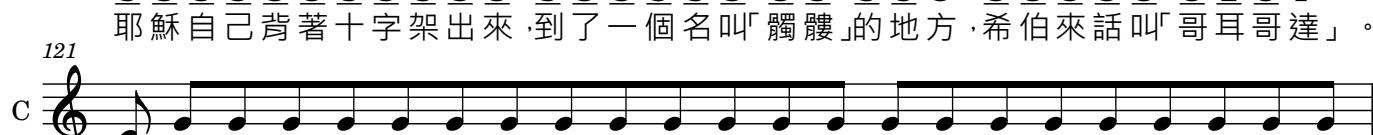
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 3 5 5 5 5 5 5 2 3 1
耶穌自己背著十字架出來，到了一個名叫「髑髏」的地方，希伯來話叫「哥耳哥達」。

121
C 8 

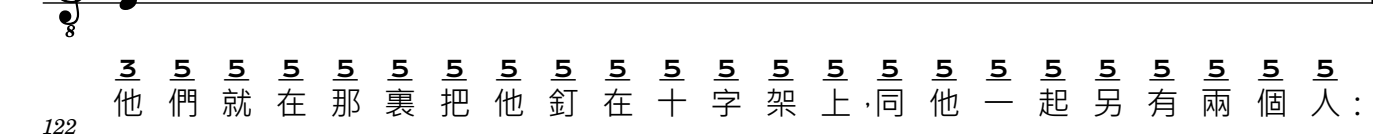
3 5
他們就在那裏把他釘在十字架上，同他一起另有兩個人：

122
C 8 

5 5 5 5 3 5 4 3 5 5 5 5 2 3 1
「一個在這邊，一個在那邊，耶穌在中間。」

123
C 8 

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 4 3 5 5 5 5 5 2 3 1
比拉多寫了個牌子，放在十字架上端，寫的是：「納匝肋人耶穌，猶太人的君王」。

124
C 8 

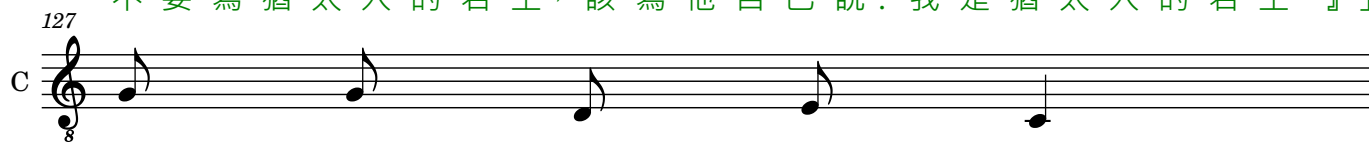
3 5 3
這牌子有許多猶太人唸了，因為耶穌被釘在十字架上的地方離城很近，

125
C 8 

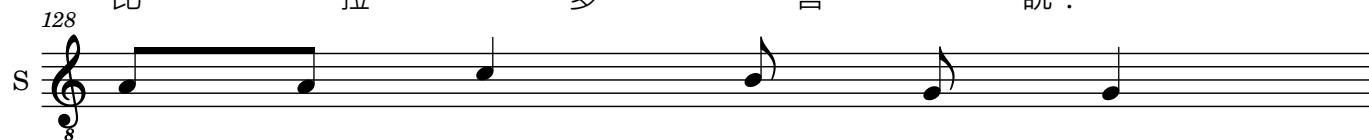
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1 1 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 4 3 5 5 5
字是用希伯來、羅馬、和希臘文寫的。於是猶太人的司祭長就對比拉多說：



「不要寫猶太人的君王，該寫他自己說：『我是猶太人的君王。』」



5 比 5 拉 2 多 3 答 1 說：



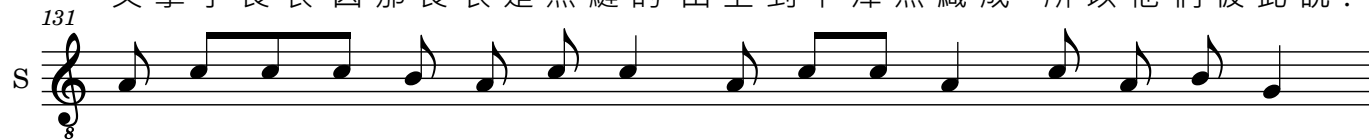
「我 寫 了， 就 寫 了。」



3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 5 5 #4 3 5 5
兵士將耶穌釘在十字架上後，拿了他的衣服，分成四份，每人一份；



3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 5 2 3 1 1
又拿了長衣，因那長衣是無縫的，由上到下渾然織成，所以他們彼此說：



「我 們 不 要 把 它 撕 開， 我 們 擲 骰， 看 是 誰 的。」



3 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 5 5 5 #4 3 5 5 3 5 5 5 5 5 2 3 1
這就應驗了經上的話：「他們瓜分了我的衣服，為我的長衣 他們拈鬮。」



3 士 5 兵 5 果 5 然 5 這 2 樣 3 作 1 了。



3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
在耶穌的十字架傍，站著他的母親和他母親的姊妹，還有克羅帕的妻子瑪利亞瑪達肋納。

135
C 8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 4 3 5 5 5 4 3 2 1 1
耶 穌 看 見 母 親，又 看 見 他 所 愛 的 門 徒 站 在 旁 邊，就 對 母 親 說：

136
+ 8

1 2 3 4 3 2 1 6 1 7 2 2 3 2 1 1
「女 人， 請 看， 你 的 兒 子！」

137
C 8

3 5 5 4 3 2 2 1 1
然 後， 又 對 那 門 徒 說：

138
+ 8

6 1 7 2 2 3 2 1 1
「請 看， 你 的 母 親！」

139
C 8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 2 3 1
就 從 那 時 起， 那 門 徒 把 她 接 到 自 己 家 裏。

140
C 8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 3 3 5 5 5 5 5 4 3 2 1
此 後 耶 穌 因 知 道 一 切 事 都 完 成 了，為 應 驗 經 上 的 話，遂 說：

141
+ 8

2 3 2 1
「我 渴」。

142
C 8

3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 4 3 5 5
有 一 個 盛 滿 了 醋 的 器 皿 放 在 那 裏，有 人 便 將 海 綿 浸 滿 了 醋，

143
C 8

5 5 5 5 5 5 5 5 3 3 5 5 5 5 5 5 4 3 2 1
綁 在 長 槍 上，送 到 他 口 邊；耶 穌 一 嚐 了 那 醋，便 說：

144

「2完

2成

3

2

1了」。

145

3就

5低

#4下

3

5頭

5來，

5交

5付

2了

3靈

1魂。

(跪下默禱片刻)

146
C
8
猶 太 人 因 那 日 子 是 預 備 日，

147
C
8
免 得 安 息 日 內—那 安 息 日 原 是 個 大 節 日—屍 首 留 在 十 字 架 上，

148
C
8
就 來 請 求 比 拉 多 打 斷 他 們 的 腿，把 他 們 拿 去。

149
C
8
兵 士 遂 前 來，把 第 一 個 人 的，並 與 耶 穌 同 釘 在 十 字 架 上 的 第 二 個 人 的 腿 打 斷 了。

150
C
8
可 是，及 至 來 到 耶 穌 跟 前，看 見 他 已 經 死 了，就 沒 有 打 斷 他 的 腿；

151
C
8
但 是 有 一 個 兵 士，用 槍 刺 透 了 他 的 肋 膀，立 時 流 出 了 血 和 水。

152
C
8
那 看 見 這 事 的 人 就 作 證，而 他 的 見 證 是 真 實 的；

153
C
8
並 且「那 位」知 道 他 所 說 的 是 真 實 的，為 叫 你 們 也 相 信。

154
C
8
這 些 事 發 生，正 應 驗 了 經 上 的 話 說：「不 可 將 他 的 骨 頭 打 斷。」

苦難曲(聖週五)
19 / 19